

ÍNDICE

<i>Abreviaturas</i>	23
<i>Presentación</i>	25

CAPÍTULO I

GARANTÍAS JUDICIALES DE LOS DERECHOS HUMANOS SEGÚN LA DOCTRINA JURISPRUDENCIAL DE LA CORTE INTERAMERICANA

1. <i>Introducción</i>	31
2. <i>La prelación jerárquica de la Convención Americana respecto del derecho interno de los Estados parte según la CIDH</i>	32
3. <i>Garantías judiciales y debido proceso</i>	37
4. <i>El debido proceso como marco de protección de los derechos humanos</i>	43
5. <i>El debido proceso durante los estados de excepción</i>	49
6. <i>La afectación conjunta de diversos derechos previstos en el art. 8º de la CADH</i>	50
7. <i>Las consecuencias de la inobservancia del debido proceso</i>	52
8. <i>Derecho a la igualdad y no discriminación como principios generales y dentro de un proceso</i> ...	52
9. <i>El acceso a la jurisdicción</i>	56
10. <i>Derecho a un tribunal competente, independiente e imparcial</i>	61

10.1. El tribunal competente	62
10.2. El tribunal independiente	65
10.3. El tribunal imparcial	68
11. <i>El derecho a un plazo de duración razonable del proceso penal</i>	71
12. <i>La presunción de inocencia</i>	73
13. <i>El derecho de defensa</i>	77
13.1. Derecho de ser asistido gratuitamente por un traductor o intérprete (art. 8.2.a)	77
13.2. El derecho del inculcado a la comunicación previa y detallada de la acusación formulada (art. 8.2.b)	77
13.3. Concesión al inculcado del tiempo y de los medios adecuados para la preparación de su defensa (art. 8.2.c)	80
13.4. Derecho del inculcado a defenderse por sí mismo o a través de un defensor de su elección o nombrado por el Estado y de comunicarse libre y privadamente con él (arts. 8.2.d y 8.2.e)	82
13.5. Derecho de interrogar a los testigos presentes en el tribunal y de obtener la comparecencia, como testigos o peritos, de otras personas que puedan arrojar luz sobre los hechos (art. 8.2.f)	84
13.6. Derecho de recurrir del fallo ante juez o tribunal superior (art. 8.2.h)	85
13.7. Derecho a no ser obligado a declarar contra sí mismo ni a declararse culpable, y a declarar sin coacción de naturaleza alguna (arts. 8.2.g y 8.3)	88
14. <i>“Non bis in idem” (art. 8.4)</i>	90
15. <i>La publicidad del proceso o proceso público (art. 8.5)</i>	92
16. <i>El principio de legalidad y de retroactividad (art. 9º)</i>	94

CAPÍTULO II

**GARANTÍAS CONSTITUCIONALES
DEL PROCESO PENAL CONFORME DOCTRINA
Y JURISPRUDENCIA NACIONALES**

1. <i>Jerarquía de los tratados</i>	103
2. <i>Tratados con jerarquía constitucional</i>	108
3. <i>La jerarquía y operatividad de las cláusulas de los tratados internacionales antes de la reforma de 1994</i>	110
3.1. Operatividad de los tratados según la interpretación de la CSJN con posterioridad a la reforma constitucional de 1994	113
4. <i>Garantías constitucionales</i>	114
5. <i>Igualdad procesal</i>	118
5.1. Igualdad y eliminación de discriminación racial	124
6. <i>El acceso efectivo a la justicia</i>	129
7. <i>Derecho a la jurisdicción</i>	130
8. <i>El debido proceso</i>	134
8.1. Antecedentes	134
8.2. Conceptualización doctrinaria y jurisprudencial	137
9. <i>Juicio previo</i>	142
10. <i>Derecho de defensa</i>	144
10.1. Derecho de interrogar a los testigos	164
10.2. Derecho de defensa material	167
11. <i>Privación de justicia</i>	170
12. <i>Juez natural</i>	176
12.1. Juez natural. Modificación de competencia judicial o de la Ley de Procedimiento Penal	179
12.2. Concepto de comisiones especiales	182
13. <i>Imparcialidad</i>	187

14. <i>Independencia</i>	189
15. <i>Presunción de inocencia</i>	193
16. <i>“In dubio pro reo”</i>	200
17. <i>Derecho a la asistencia letrada en sede penal</i> .	201
17.1. Funciones del defensor en la etapa preparatoria y durante el juicio	214
17.2. La asistencia técnica ante la justicia ordinaria y los tribunales administrativos	222
17.3. Asistencia de un traductor o intérprete ...	223
17.4. Derecho del inculpado de comunicarse libre y privadamente con su defensor	224
18. <i>Derecho a no declarar contra sí mismo del imputado y testigo</i>	226
18.1. El imputado como objeto de prueba en el proceso penal	234
18.2. La prohibición de la confesión coercitiva ..	241
18.3. Prohibición de torturas, penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes	244
18.3.1. Exclusión de justificantes	248
18.3.2. Protección de personas	249
18.3.3. Legislación penal contra la tortura .	249
18.3.4. Etapa preventiva	251
18.3.5. Declaración nula	252
18.4. Acerca de la prueba ilícita	253
18.4.1. La exclusión probatoria en el derecho norteamericano	266
19. <i>La garantía del “non bis in idem”</i>	268
19.1. Las nulidades procesales y la prolongación indefinida de los procesos en relación al <i>non bis in idem</i>	277
20. <i>Publicidad en el proceso</i>	280
21. <i>El principio de irretroactividad en materia penal</i>	283
22. <i>Aplicación de la ley penal más benigna</i>	285

23. <i>Derecho a la intimidad. Inviolabilidad del domicilio y los registros privados</i>	287
23.1. Escuchas telefónicas	299
24. <i>El derecho constitucional a una pronta conclusión del proceso penal</i>	299
24.1. Desde y hasta cuándo se debe compatibilizar el plazo razonable de un proceso	307
25. <i>La sentencia</i>	309
26. <i>La garantía de la doble instancia</i>	310
26.1. La doble instancia en el caso “Felicetti” ...	321
26.2. La doble instancia como cuestión federal base del recurso extraordinario federal	327
27. <i>El derecho a peticionar a las autoridades</i>	327
28. <i>El principio de legalidad</i>	330
28.1. Fundamento del principio de legalidad	330
28.2. Prohibiciones	332
28.3. “Nullum crimen, nulla poena sine actione o sine conducta”	333
28.4. “Nullum crimen, nulla poena sine lege” ...	334
28.5. “Nullum crimen, nulla poena sine lege scripta”	334
28.6. “Nullum crimen, nulla poena sine lege certa”	334
28.7. “Nullum crimen, nulla poena sine lege praevia”	335
28.8. “Nullum crimen, nulla poena sine lege stricta”	336
28.9. “Nullum crimen, nulla poena sine iniuria” .	336
28.10. “Nullum crimen, nulla poena sine culpa” ..	336
28.11. Violaciones al principio de legalidad	337
29. <i>El principio de oficiosidad</i>	340
29.1. Los principios de legalidad y de oportunidad de hecho coexisten en nuestro derecho ...	342
29.2. El criterio de oportunidad en el derecho anglosajón	345
29.3. Contraste de la formulación teórica del principio de legalidad con la práctica	348

29.4. El principio de oportunidad y las penas privativas de la libertad	349
29.5. Ventajas del principio de legalidad	350
29.6. Ventajas del principio de oportunidad	351
30. <i>El “impacto” de los tratados de derechos humanos en el derecho interno con especial referencia al derecho procesal penal</i>	354

CAPÍTULO III

INTERPRETACIÓN JURISPRUDENCIAL.

CASOS RELEVANTES

1. Caso “Vázquez Ferrá”	361
1.1. Introducción	361
1.2. Fallo de la Sala I de la CNCrim. y Correc.	362
1.3. Dictamen del procurador general de la Nación, Dr. Nicolás E. Becerra, ante la CSJN el 5/5/2001	367
1.4. Fallo de la CSJN	372
2. Caso “Páez”	391
3. Caso “Corres”	393
4. Caso “García D’Auro”	396
5. Caso “C., R. C. y C., J. M.”	401
6. Caso “Mostaccio”	408
7. Caso “Tarifeño”	410
8. Caso “Cáseres”	411
9. Caso “Marcilese”	414
10. Caso “Santillán”	423
11. Caso “Hidalgo”	427
12. Caso “Ascolese”	431
13. Caso “Ávila”	435
14. Caso “Storchi”	441

15. Caso “Quiroga”	446
16. Caso “Aguirre”	453
17. Caso “Acosta”	455
18. Caso “Moneta”	458
19. Caso “Toledo”	464
20. Caso “Videla”	470
21. Caso “Musso”	483
21.1. Introducción	483
21.2. El fallo	485
22. Caso “I., F. O. - R., D.”	486
23. Caso “Galván”	489
24. Caso “Lopina Magdalena”	497
25. Caso “Fernández”	498
26. Caso “Miralles”	500
27. Caso “Videla” (sobre apropiación de menores) .	505
28. Caso “Fiorentino”	516
29. Caso “Maidana”	527
30. Caso “Longarini”	529
31. Caso “Tumbeiro”	536
32. Caso “Bax”	540
33. Caso “Stachuk”	542
34. Caso “Taborda Ramírez”	545
35. Caso “Bautista”	557
36. CNCrim. y Correc., Sala I, causa 20.286	560
37. Casos “Lescano”, “Rodríguez Cerdña”, “Cabrera”, y “Fiscal c/Rojas Cabeza y otros”	561
38. Caso “Agullo”	563

39. Caso “Dupraz”	567
40. Caso “Rau”	574
41. Caso “Recurso de hecho deducido por el CELS en ‘Verbitsky’”	577
41.1. La instrumentación del fallo de la CSJN por la SCBA	582
41.2. Otras resoluciones y acuerdos de la SCBA ..	586
42. Caso “Mahiques”	590
43. Caso “Crespi”	619
43.1. Los hechos como crímenes contra la humanidad	620
43.2. Examen de la constitucionalidad de las leyes 23.492, 23.521 y 25.779	624
43.2.1. La validez de la ley 25.779	624
43.2.2. El contenido de las leyes 23.492 y 23.521, y su adecuación constitucional ..	633
44. Caso “Massera”	663
45. Caso “Suárez Mason”	688
46. Caso “Barrios Altos”	713

CAPÍTULO IV

GARANTÍAS CONSTITUCIONALES DEL PROCESO PENAL SEGÚN EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL ESPAÑOL

1. Las garantías del proceso	743
2. Principio de igualdad	745
3. Caracteres generales del derecho a la tutela judicial efectiva	750
3.1. La tutela judicial efectiva: acceso a los recursos ..	754
4. Motivación de las resoluciones judiciales	757
5. El derecho de defensa	760

5.1. Derecho a la defensa y asistencia de letrado	763
6. <i>Derecho a ser informado de la acusación</i>	765
7. <i>Derecho a un proceso público</i>	769
8. <i>Juez ordinario predeterminado por la ley</i>	770
9. <i>Imparcialidad</i>	775
10. <i>La independencia del Poder Judicial en España</i>	781
10.1. La independencia judicial y el Consejo General del Poder Judicial	782
10.2. La independencia judicial de los tribunales militares	800
11. <i>Derecho a un proceso sin dilaciones indebidas</i>	808
12. <i>Presunción de inocencia</i>	812
12.1. Límites de la competencia del TC para entender en la vulneración del derecho fundamental a la presunción de inocencia cuyos antecedentes fueron sintetizados en la sent. 155/2002 del 22/7 (BOE del 7/8)	817
13. <i>El principio de legalidad</i>	823
13.1. Su conexión con la reserva de ley orgánica .	823
13.2. Leyes penales en blanco	829
13.3. El <i>non bis in idem</i>	832
13.4. Modalidades de aplicación del <i>non bis in idem</i> entre sanciones penales y administrativas .	836
13.5. Deben respetarse en la órbita administrativa los hechos declarados probados por los tri- bunales judiciales	843
13.6. Excepción a la prevalencia de la jurisdicción penal. Un reciente fallo del TC	844
13.7. Oportunidad de la invocación del <i>non bis in</i> <i>idem</i> en sede penal y la exigencia de buena fe	852
14. <i>La irretroactividad de las normas penales des- favorables</i>	855

14.1. El principio de retroactividad de la norma penal más favorable	860
14.2. La sent. TC 177/1994 del 10/6	865
14.3. La sent. TC 23/1994 del 11/7	874
14.4. La sent. TC 232/1997 del 16/12	879
15. <i>Escuchas telefónicas. Derecho al secreto de las comunicaciones. Excepciones. Nulidad de la prueba contaminada obtenida como consecuencia de las intervenciones telefónicas declaradas ilegales. Límites al ejercicio del “secreto” por parte de detenidos</i>	886
15.1. Sent. TC 299/2000	886
15.2. Sent. TC 50/2000	902
15.3. Sent. TC 106/2001	906